



Αριθμ. Πρωτ.:31132

Αθήνα, 03 Απριλίου 2017

## ΕΠΕΙΓΟΝ

Π Ρ Ο Σ

Υπουργείο Εξωτερικών

Υπόψη

- Αναπληρωτή Υπουργού

κ. Γ. Κατρούγκαλου

- Γ. Γ. Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων

κ. Γ. Τσίπρα

KOIN.: Διεύθυνση Β2 / ΥΠΕΞ

**ΘΕΜΑ: Αποκλεισμός Ελληνικών Τεχνικών Εταιρειών από διαδικασίες προεπιλογής έργων στο Κόσοβο**

Αξιότιμοι Κύριοι,

Μέλη μας, μας ενημέρωσαν ότι πραγματοποιούνται δύο διαγωνισμοί με προεπιλογή στο Κόσοβο που χρηματοδοτούνται από την KFW Ελβετίας, στο πλαίσιο της αναπτυξιακής συνεργασίας του Κοσόβου με την Γερμανία, στους οποίους ζητείται εμπειρία αποκλειστικά από την Περιφέρεια των Βαλκανίων, στην οποία περιλαμβάνονται όλες οι χώρες των Βαλκανίων συμπεριλαμβανομένης και της Τουρκίας, χωρίς όμως την Ελλάδα και την Ρουμανία.

Συγκεκριμένα πρόκειται για το έργο: "SEWAGE DISPOSAL IN SW KOSOVO - PHASE III - BMZ 2013 65 501" και τα υποέργα του:

- A) Pre-qualification (PQ) Documents for the Sewerage Network in Gjakova
- B) Pre-qualification (PQ) Documents for the Wastewater Treatment Plant in Gjakova

Στην μεν πρώτη περίπτωση στην σελίδα 11 των τευχών δημοπράτησης αναγράφεται :

"2.4 Technical Requirements

...

### 2.4.2 Regional Specific Requirements

*Regional Construction Experience in the role as of a prime contractor or joint venture member or nominated subcontractor within at least the last 3 years: details and evidences of a minimum number of at least 2 contracts for installation of in total minimum 10 km of Sewer Network (DN ≥ 600 mm made of corrugated plastic pipes (HDPE or PP), concrete pipes and concrete manholes) within the Region and within Urban and Suburban Areas that have been satisfactorily and substantially completed (> 65%). Evidence(s) / Certificate(s) / Contract Agreement(s) to confirm the execution shall be included.*

*Regional meant within Balkan Region, i.e. Albania, Bosnia & Herzegovina, Croatia, Kosovo (preferred), Macedonia, Montenegro and Serbia. "*



Φειδίου 14-16 Αθήνα 106 78 / 14-16 Feidiou str. 106 78 Athens Greece  
Τ +30 210 3301814/5 Τ +30 210 3836503 Φ +30 210 3824540 Ε info@sate.gr  
w w w . s a t e . g r

Στην δε δεύτερη περίπτωση στην σελίδα 11 των τευχών δημοπράτησης αναγράφεται:

#### "2.4 Technical Requirements

...

##### 2.4.3 Regional Requirements

*Experience with regional experience under construction contracts in the role of prime contractor or JV member for at least within the last 10 years: details and evidences of a minimum number of at least 2 contracts for construction of Wastewater Treatment Plant in the region with a capacity of more than 30,000 PE, including supply and installation of sludge (mechanical) treatment and SCADA system that have been satisfactorily and substantially completed (> 65%). Evidence(s) / Certificate(s) / Contract Agreement(s) to confirm the execution shall be included.*

Regional means: Albania, Bulgaria, Bosnia & Herzegovina, Croatia, Kosovo, Macedonia.

Δηλαδή, στην μεν πρώτη περίπτωση ο ορισμός της Βαλκανικής αφήνει εκτός την Ελλάδα, την Ρουμανία και την Τουρκία ενώ στην δεύτερη περίπτωση ο ορισμός της Βαλκανικής αφήνει εκτός την Ελλάδα και την Ρουμανία.

Στην ουσία ο αποκλεισμός της Ελλάδας από τις χώρες της Βαλκανικής συνεπάγεται τον πλήρη και εκ των προτέρων αποκλεισμό των ελληνικών τεχνικών εταιρειών από την δυνατότητα συμμετοχής τους στους ανωτέρω διαγωνισμούς, αφού η συντριπτική πλειοψηφία των ελληνικών τεχνικών εταιρειών, λόγω της οικονομικής ύφεσης της χώρας δραστηριοποιούνται, κατά κύριο λόγο, στην περιοχή της Ελλάδας, με περιορισμένες δυνατότητες απόκτησης τεχνικής εμπειρίας από το εξωτερικό.

Άρα ο αποκλεισμός της Ελλάδος από τις χώρες της Βαλκανικής συνεπάγεται τον αποκλεισμό των ελληνικών τεχνικών εταιρειών.

Υπενθυμίζουμε ότι η Ελλάδα είναι χώρα της Βαλκανικής Χερσονήσου και το παλαιότερο μέλος της Βαλκανικής Χερσονήσου στην Ε.Ε. και κατά συνέπεια δεν αιτιολογείται με κανένα λογικό επιχείρημα ο αποκλεισμός της.

Γνωρίζοντας την ευαισθησία σας, στα σχετικά ζητήματα που θίγουν την ελληνική επιχειρηματικότητα, παρακαλούμε θερμά για την ανάληψη ενεργειών προκειμένου στους επόμενους διαγωνισμούς να αρθούν οι δυσμενείς και εν τέλει αδικαιολόγητες για τις ελληνικές επιχειρήσεις προβλέψεις.

Ο Σύνδεσμός μας, εκπροσωπώντας την ελληνική εταιρική επιχειρηματικότητα για περισσότερο από μισό αιώνα παραμένει στην διάθεσή σας, για κάθε απαιτούμενη αρωγή.



Συν.:

(1) Pre-qualification (PQ) Documents for the Wastewater Treatment Plant in Gjakova

(2) Pre-qualification (PQ) Documents for the Sewerage Network in Gjakova